

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Black game

Product Description: Dark chocolate flavored ice cream with a dark chocolate topping

Ingredients: dark chocolate flavored ice cream: water, sugar, vegetable fat, cocoa powder reduced fat 8%, skimmed **milk**, powder, whey powder, dextrose, glucose; color: vegetable charcoal; maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407; dark chocolate topping (20%): sunflower oil, sugar, powder, skimed **milk** in powder, cocoa biscuits (**wheat** flour, sugar, butter, powder, margarine, vegetable oils (sunflower, oilseed rape), glucose syrup, color: vegetable charcoal, salt, ammonium bicarbonate), dark chocolate powder (sugar, cocoa paste, aroma), coconut crumbs, emulsifier: **soy** lecithin, color: vegetable charcoal, aromas. Possible traces of peanuts, eggs, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	1324 kJ/316 kcal
Fat:	20,12 g
of which saturated:	12,50 g
Carbohydrates	32,32 g
of which sugars:	25,13 g
Proteins	4,24 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten	x			
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean	x			
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	x	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Black Game

Product Description: Dark chocolate flavored ice cream with a dark chocolate topping

Ingredients: dark chocolate flavored ice cream: water, sugar, vegetable fat, cocoa powder reduced fat 8%, skimmed **milk**, powder, whey powder, dextrose, glucose; color: vegetable charcoal; maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407; dark chocolate topping (20%): sunflower oil, sugar, powder, skimed **milk** in powder, cocoa biscuits (**wheat** flour, sugar, butter, powder, margarine, vegetable oils (sunflower, oilseed rape), glucose syrup, color: vegetable charcoal, salt, ammonium bicarbonate), dark chocolate powder (sugar, cocoa paste, aroma), coconut crumbs, emulsifier: **soy** lecithin, color: vegetable charcoal, aromas. Possible traces of peanuts, eggs, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Produktbeskrivning: Glass med smak av Mörkchoklad toppad med mörkchoklad

Ingredienser: vatten, socker, vegetabiliskt fett, kakaopulver minskat fett 8%, skummj^ölk, pulver, vasslepulver, dextros, glukos; färg: grönsakskol; maltodextrin, emulgeringsmedel: E471, stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; mörk chokladtoppning (20%): solrosolja, socker, pulver, skummad mj^ölk i pulver, kakaokakor (vetemjöl, socker, smör, pulver, margarin, vegetabiliska oljor (solros, raps), glukosirap, färg: grönsakskol, salt, ammoniumbikarbonat), mörkt chokladpulver (socker, kakaopasta, arom), kokoskrumror, emulgeringsmedel: sojalcitin, färg: vegetabilisk kol, aromer. **Kan innehålla spår av jordnötter, ägg, sesam och nötter.**

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch Nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leveranser vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkantiner 5 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde i 100 g	
Energy value: Energi	1324 kJ/316 kcal
Fat: Fett	20,12 g
of which saturated: varav mättad	12,50 g
Carbohydrates - Kolhydrater	32,32 g
of which sugars:varav sockerarter	25,13 g
Proteins-Protein	4,24 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product - Vegetabilisk fett I produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product - Mjölprotein I produkten	min. 1,5 %
Total dry substance - total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens Allergener	Prisutan u proizvodu kao sastojak - Finns i produkten	Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije - kann finnas spår av		
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - gluten	x			
Cancer -skaldjur		x		x
Egg -Ägg		x	x	
Fish -fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean- Soja	x			
Milk-Mjölk	x			
Nutts -Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x	x	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg - Sulfiter		x		x
Lupines -Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: BLACK GAME

Opis produktu: Zmrzlina s príchut'ou horkej čokolády s polevou horká čokoláda.

Zloženie: zmrzlina s príchut'ou horkej čokolády: voda, cukor, rastlinný tuk, kakaový prášok so zníženým obsahom tuku 8%, odstredenú mlieko, prášok, srvátkový prášok, dextróza, glukóza; farba: rastlinné uhlie; maltodextrín, emulgátor: E471, stabilizátory: E412, E410, E401, E407; tmavá čokoláda (20%): slnečnicový olej, cukor, prášok, odstredenú mlieko v prášku, kakaové sušienky (pšeničná múka, cukor, maslo, prášok, margarín, rastlinné oleje (slnečnica, repka olejná), glukózový sirup, farba: rastlinné uhlie, soľ, hydrogenuhličitan amónny), prášok tmavej čokolády (cukor, kakaová pasta, aróma), kokosové drviný, emulgátor: sójový lecitín, farba: rastlinné uhlie, arómy. Možné stopy arašidov, vajec, sezamu a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 5 litrov

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	1324 kJ/316 kcal
Tuk:	20,12 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	12,50 g
Sacharidy	32,32 g
Z toho cukry:	25,13 g
Bielkoviny	4,24 g
Soľ	0,00 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový obsah sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku	x			
Karcinogény		x		x
Vajcia		x	x	
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója	x			
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sezam		x	x	
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Black game

Opis proizvoda: Sladoled s okusom tamne čokolade preliven kremom s okusom tamne čokolade.

Sastojci: sladoled s okusom tamne čokolade : voda, šećer, biljna mast, kakaov prah smanjene masti 8% ,obrano MLIJEKO u prahu, SIRUTKA u prahu, dekstroza, glukoza; bojilo: biljni ugljen; maltodekstrin, emulgator: E471, stabilizatori:E412, E410,E401,E407; krema s okusom tamne čokolade (20%): suncokretovo ulje, šećer, kako prah, obrano MLIJEKO u prahu, kako keks (PŠENIČNO brašno, šećer, maslac, kako prah, margarin, biljna ulja (suncokretovo, uljane repice), glukozni sirup, bojilo: biljni ugljen, sol, amonijev bikarbonat), tamna čokolada u prahu (šećer, kakao pasta, aroma), mrvice kokosa, emulgator: SOJIN lecitin, bojilo: biljni ugljen, arome. Mogući tragovi kikirikija, jaja, sezama i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 5 Lt

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	1324 kJ/316 kcal
Masti	20,12g
od kojih zasićene masne kiseline	12,50 g
Ugljikohidrati	32,32 g
od kojih šećeri	25,13g
Bjelančevine	4,24 g

Sol	0,00 g
-----	--------

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten	x			
Rakovi		x		x
Jaja		x	x	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja	x			
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

**PREMIS d.o.o., Put Volicije 8, 21300 Makarska - Milk Processing Facility, Put Volicije 8, 21300 Makarska,
number of approval 2549**

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner